Writing Across the Curriculum: Specificity vs. transferability



SONIA SHARMIN

Faculty of Pure and Applied Sciences, University of Tsukuba

Introduction

Two theories about teaching English at the graduate level:

- Teaching should transcend disciplinary boundaries and, thus, be governed by a generic set of principles;
- ❖ Teaching should be linked to the content of a discipline and, therefore, guided by the practical wisdom of "expert" teachers within each field

Question: To what extent should writing specialists from outside a discipline defer to the expertise of inside practitioners?

Research procedure

Subjects:

SS- Content specialist with strong command of the English language

ES1 - English-language specialist ES2- English-language specialist with science degrees

Task: Correct abstract produced by a graduate Engineering student related to research carried out for undergraduate 4th year thesis

Main types of error identified:

- Article and preposition usage
- Spelling
- Punctuation
- More appropriate word (not a serious grammatical error)
- Word order
- Incorrect word
- Space needed
- Subject-verb agreement
- Tense
- Word/Sentence is technically incorrect

Results

Example sentence: This result leads us to understand the frictional behavior of ⁴He films at low temperature.

Corrections of SS

Corrected text	Type of error correction
This result leads	Subject-verb agreement
understand	More appropriate word
frictional behavior	Word is technically incorrect
at low temperature	Prepositional usage; more appropriate phrase
	leads understand frictional behavior at low

ES1 corrected sentence:

This result leads us to find the hesitation of ⁴He films in an area of low temperature."

"know" __ "find": more
appropriate word
"the" __ "an": article usage

ES2 corrected sentence:

This result helps us understand the hesitation of ⁴He films in the area of low temperature"

"This results lead" → " This result helps": subject-verb agreement, more appropriate word.
"Know" → "understand": more

appropriate word.

Main difference: Technical wording

"hesitation" should be changed to "friction"

SS: Corrected this mistake ES1: Did not correct this mistake

ES1: Did not correct this mistake ES2: Suggested this in a comment

To be noted: ES1 pointed out that there seemed to be an abruptness in the text, especially between the introduction and research motivation sections.

Conclusion

- At the graduate level, any form of teaching scientific discourse requires some background knowledge of the subject matter.
- At the undergraduate level, focus on acquisition of disciplinary style desirable needing the contribution of both English department faculty and subject specialists

References

Walk, K. (2007). Teaching with Writing: A Guide for Faculty and Graduate Students. The Trustees of Princeton University.

Lederer, J. M. (2007). Disposition toward critical thinking among occupational therapy students. American Journal of Occupational Therapy, 61(5), 519-526. Lenze, L. F. (1996). Discipline-Specific Faculty Development. NEA Higher Education Research Center Update, 2(3), n3.